

1 Mittente GETRAG MAGNA Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		Lettera di vettura internazionale 136958 N 20119 Questo trasporto è sottomesso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada																																		
2 Destinataria Renault Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		16 Trasportatore CMR LKW WALTER ZELLERSTRASSE 1 6330 KUFSTEIN AUSTRIA IDEM																																		
3 Luogo previsto per la consegna Stab. di Palencia Rte-national 611 km3,5 34190 VillaMurieldeCerrato PALENCIA-SPAIN		17 Trasportatori successivi BGR /046/ 204131682 TODOR 73 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. 899 340 053 896 857 067																																		
4 Luogo e data della presa Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Italia		18 Riserve ed osservazioni del trasportatore 22/10/2018																																		
6 Contrassegni e numeri 5 Documenti allegati <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Delivery Note</th> <th style="width:20%;">Invoice</th> <th style="width:20%;">Reference</th> <th style="width:40%;"></th> </tr> <tr> <td>4034232</td> <td></td> <td>LR1MNKNT</td> <td></td> </tr> <tr> <td>4034231</td> <td></td> <td>LR1MNKNS</td> <td></td> </tr> </table>		Delivery Note	Invoice	Reference		4034232		LR1MNKNT		4034231		LR1MNKNS		9 Denominazione merce 7 Numero dei colli 8 Imballaggio Gearboxes for car assembly <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">Part Number</th> <th style="width:20%;">Quantity</th> <th style="width:50%;">Packaging list</th> </tr> <tr> <td>320107992R</td> <td>8 PZ</td> <td>1 NEW RSA RACK</td> </tr> <tr> <td>320102813R</td> <td>5 PZ</td> <td>1 NEW RSA RACK</td> </tr> </table>		Part Number	Quantity	Packaging list	320107992R	8 PZ	1 NEW RSA RACK	320102813R	5 PZ	1 NEW RSA RACK	11 Peso lordo Kg Peso lordo 694,6 481	12 Volume m3 										
Delivery Note	Invoice	Reference																																		
4034232		LR1MNKNT																																		
4034231		LR1MNKNS																																		
Part Number	Quantity	Packaging list																																		
320107992R	8 PZ	1 NEW RSA RACK																																		
320102813R	5 PZ	1 NEW RSA RACK																																		
<table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:20%;">Classe</th> <th style="width:20%;">Cifra</th> <th style="width:20%;">Lettera</th> <th style="width:40%;">ADR*</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		Classe	Cifra	Lettera	ADR*					2 colli 1175,6 Kg																										
Classe	Cifra	Lettera	ADR*																																	
19 convenzioni particolari <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width:30%;">20 Da pagare per:</th> <th style="width:20%;">Mittente</th> <th style="width:20%;">Valuta</th> <th style="width:30%;">Destinatario</th> </tr> <tr> <td>Prezzo trasporto</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Abbonamento</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Saldo</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Maggiorazioni</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Supplementi</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Totale</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario	Prezzo trasporto				Abbonamento				Saldo				Maggiorazioni				Supplementi				Totale				15 Rimborso <table style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> <tr><td> </td></tr> </table>						
20 Da pagare per:	Mittente	Valuta	Destinatario																																	
Prezzo trasporto																																				
Abbonamento																																				
Saldo																																				
Maggiorazioni																																				
Supplementi																																				
Totale																																				
21 Compilato a Modugno (Bari) - Italia 22/10/2018																																				
22 Firma e timbro del mittente GETRAG Via dei Ciclamini,4 70026 Modugno (Bari) Partita IVA 04886850728		23 Firma e timbro del trasportatore BGR /046/ 204131682 TODOR 73 Ltd. BG-6168 YULIEVO Tel. 899 340 053 896 857 067 Tipo mezzo Bilico CT2749EH		24 Merce ricevuta Luogo Firma e timbro del destinatario Data																																

Nell'esecuzione trasporto, il vettore è tenuto a rispettare tutte le norme di legge vigenti in materia di sicurezza della circolazione stradale ed in modo particolare quelle relative al contenuto dei seguenti articoli del D. Lgs 30/4/92, n. 285 e s.m.i.: art. 61-sagoma limite; art. 62-massa limite; art. 142-limiti di velocità; art. 164-sistemazione del carico sui veicoli; art. 174-durata della guida degli autoveicoli. Lo stivaggio delle merci e la distribuzione del carico sugli assi è a esclusivo carico del vettore che deve verificare, la sua assicurazione con apposite cinghie e/o fermacarico e tutto quanto concerne il trasporto su strada secondo le normative di sicurezza previste. In particolare il vettore è tenuto a verificare personalmente che la merce venga caricata in condizioni da offrire la massima sicurezza durante il trasporto; inoltre la stessa non deve determinare eccedenze di peso relative al complesso veicolare e ai limiti di sagoma. Il committente e/o destinatario declinano ogni responsabilità per l'eventuale inosservanza delle presenti istruzioni, con espresso obbligo per il caricatore di mantenere il committente e/o il destinatario da qualsivoglia sanzione abbia a riceverli in ragione di violazione delle norme di legge e salva ripetizione per eventuali pagamenti

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4034232

DATE: 22.10.2018 13:53:10

VENDEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Notre No. Id. TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT PALENCIA
Plant 172GVD
RTE NATIONAL 611-KM8.5 APARTADO 238
34190 VILLAMURIEL DE CERRATO - PALENCIA
172GVD

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: Cisarío / Consalvo

EXPEDITION: A: 00:00

TELEPHONE: +39/0805858641

ARRIVEE: 29.10.2018

A: 15:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

JL-BVA ASS DC4.007 IT 510942	320107992R	8	PCE	MF-M-1284	1	48262578	8		
------------------------------------	------------	---	-----	-----------	---	----------	---	--	--

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMY-DEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 695 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP.

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P298631905